Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Band: 55 (1937)

Heft: 40

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Donnerstag, 18. Februar Schweizerisches Handelsamtsblatt

uille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commerc

ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LV^{me} année

le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel

Supplemento mensile

La Vita economica

N° 40

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertei-jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monate Fr. 4.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bel der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regle: Publicitas A. G. — Insertionsprefs: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Elfingerstrasse 3, à Berne, Téléphone nº 21.690
Abonnements: Sulsse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annoncess Publicitas S.A. — Prix d'insertion:
50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

Inhalt - Sommaire - Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti, Handelsregister. — Registro du commerce. — Registro di commercio. Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr wichtiger Waren im Januar 1937. — Importation et exportation de marchandises importantes en janvier 1937.

Italien: Zölle (Stiekstoffdünger).

Hainer: Zolie (Suchambadanger, Venezuela: Zölic. Studie über den Irak. — Etude sur l'Irak. Schweizerische Buchausstellung in Litauen. Schweiz Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale sulsse, situation hebdomadalre. Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte officiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrute - Sommations

Die auf den Namen des Johann Schachtler, Ziegeleibesitzer, in Burgdorf, lautende Aktie Nr. 216 à nom. Fr. 500, ohne Couponsbogen der Hinterarni-Alp-Gesellschaft, wird vermisst. Der allfällige Inhaber dieser Aktie wird aufgefordert, dieselbe innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt wird. (W 571)

Schloss Aarwangen, den 13. Februar 1937.

Der Gerichtspräsident:

Keller.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu Aktien der Schweizerischen Nationalbank Nrn. 92551/52 wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 12. Februar 1937.

 $(W 64^3)$ Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: Lehmann.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den 31/2 % Obligationen der Schweiz. Bundesbahnen Nrn. 104358/61, Anl. 1910, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 12. Februar 1937.

Richteramt Bern.

Der Gerichtspräsident III: Lehmann.

Der nnbekannte Inhaber der zwei Obligationen Stadt Bern, 3½ % 1905, Nrn. 7932 und 8834, samt Coupons per 15. November 1936 u. ff., wird hiernit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln in 1948 (W 663) gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 12. Februar 1937.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: Lehmann.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichts Weinfeldeu vom 13. Februar 1937 wird der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligation Nr. 629442 der Thurg. Kantonalbank per Fr. 1000, d. d. 2. April 1930, ohne Zinscoupons, aufgefordert, seine Rechte au diesem Titel unter Vorlage desselben innert der Frist von 3 Jahren bei der unterzeichneten Gerichtskanzlei geltend zu machen, ansonst der Titel für kraftlos erklärt wird. (W 62²)

Frauenfeld, den 16. Februar 1937. Gerichtskanzlei Weinfelden.

Die nachfolgenden Pfandtitel werden vermisst:

Namenschuldbrief über Fr. 4500 vom 30, Juni 1925 zugunsten der Spar& Leihkasse Hallau, ursprünglicher Schuldner und Liegenschaftseigentümer Adolf Schöttli, am Graben, in Hallau, lastend auf Grundstück
Nr. 4857 im Haingarten in Hallau, in 2. Rang.

Nr. 4807 im Haingarten in Hallau, im 2. Rang.

2. Kaufschuldbrief fiber Fr. 1387 vom 10. Dezember 1893, zugunsten des Adam Zinmermann, im Zinken, in Trasadingen, lastend auf den Grundstücken Nrn. 1916 e und 1917 b, Feld im Lahgruber, im I. Rang, eingetragen im Pfandprotok ill der Gemeinde Trasadingen, Band 8, Seite 63, Nr. 29; Schuldner und Liegenschafteneigentümer: Gottfried Hauser-Hallauer, beim Gängli, Trasadingen.

Gemäss Verfügungen des Bezirksrichters Unter-Klettgau vom 30. September 1936 und 27. Februar 1936, werden die unbekannten allfälligen Inhaber dieser Pfandtitel hiermit aufgefordert, diese unverzüglich, spätestens innerhalb eines Jahres, vom Datum der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzuweisen, widrigenfalls die Schuldbried als kraftlos erklärt würden. kraftlos erklärt würden.

Schaffhausen, den 16. Februar 1937.

Aus Auftrag des Bezirksrichters Unter-Klettgau: Die Gerichtskanzlei I. Instanz: Dr. Rob. Joos.

Par ordonnance rendue ce jour, le Président du Tribunal de la Gruyère somme le détenteur inconnu de l'obligation au porteur, série D, nº 3507, cu capital de 3000 fr. du Crédit Gruyérien, à Bulle, à l'échéance du 24 mars 1937, d'avoir à la produire au Greffe du Tribunal de la Gruyère dans le délai de trois ans dès la première publication, faute de quoi l'annulation en $(W 60^1)$

Bulle, le 11 février 1937.

Le Président:

J. Delatena.

Le Président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu des 3 actions de la Caisse d'Epargne de Bassecourt, portant nos 1109, 1110 et 1762, titres au porteur de 400 fr. chacun, de les produire au Greffe du Tribunal de Delémont, jusqu'au 1er mars 1940, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Delémont, le 12 février 1937.

Le Président du Tribunal:

Jos. Ceppi.

Le détenteur inconnu du titre suivant: Obligation hypothécaire au porteur, reçue Richard, notaire, à Orbe, lo 25 mars 1935, du capital de 6500 fr. grevant en second rang (après 6000 fr.) le domaine de la Motte, rière Bavois, demaine appartenant à Emmanuel-Alfred, fils de François-Auguste Panchaud, au dit lieu, est sommé de le déposer au Greffe du Tribunal du district d'Orbe dans le délai de trois ans, soit jusqu'au 24 février 1940, faute de quoi l'annulation de ce titre sera prononcée. (W 683)

Orbe, le 18 février 1937.

Le Président du Tribunal du district d'Orbe: Rossel.

La Pretura di Riviera diffida lo sconosciuto possessore dei Titoli-Obbligazioni ni 097317, 097318, 097319, 193335, da fr. 500 cadauno, prestito Ferrovie Federali 1903 al 3 % a voler produrre gli stessi al più tardi entro 15 marzo 1940. Trascorso detto termine si procederà alla dichiarazione i annullazione dei Titoli stessi. (W 67*)

Biasca, 17 febbraio 1937.

Il Pretore:

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Office fédéral du Registre du Commerce

BERNE

Effingerstrasse 33, II.

Consultations: 10 heures à midi et 14 à 16 heures, à l'exception du samedi après midi. Prière de s'annoncer à l'avance.

Les demandes de recherches concernant des raisons sociales inscrites doivent

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag zur Eintragung vom 4. Februar 1937 betreffend: Musikverlag und Bühnenvertrieb Zürich A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1937, Seite 306). Neben dem Aktienkapital von Fr. 200,000, zerfallend in 400 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, besteheu Gründeranteile. Auf die 400 Aktien wurden im Verhältnis zur Aktienzahl, welche die Aktionäro besitzen, Gründeranteile herausgegeben. § 7 der Statuten wurden zur den gewicken zu Gründeranteile herausgegeben. § 7 der Statuten wurde entsprechend revidiert.

1937. 16. Februar. Braunkohlenbergwerk Sophie Aktien-Gesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 111 vom 13. Mai 1936, Seite 1170). Dr. Georges Camp ist infolge Todes als Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift wird gelöscht. Als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Dr. H. George Camp, Rechtsanwalt, von Genf und Zürich, in Zumikon.

16. Februar. Landwirtschaftliche Genossenschaft Nürensdorf, in Nürensdorf (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1934, Seite 1891). Alfred Ilbi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Verwalter Albert Weiss bekleidet nun auch das Amt des Präsidenten. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet je mit dem Aktuar kollektiv und der Verwalter einzeln.

Tuch-und Massgeschäft. — 16. Februar. Die Firma Hermann Rützler-Figi, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 215 vom 15. September 1930, Seite 1893), Tueh- und Massgeschäft, hat ihr Geschäftsdomizil ver legt nach Zürich 1, Zähringerstrasse 24. Der Inhaber wohnt in Zürich 1.

16. Februar. Bau-Aktiengesellschaft für Hoch- & Tiefbau Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1934, Seite 341). Das Verwaltungsratsmitglied Albert Lück wohnt in Erlenbach (Zeh.).

Restaurant. - 16. Februar. Die Firma Albert Furrer, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 117 vom 20. Mai 1936, Seite 1230), Restaurationsbetrich, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 2, Tödistrasse 44, z. Engehof. Der Inhaber wohnt in Zürich 2.

Verwaltung von gewerblichen Schutzrechten. — 16. Februar. Bacot Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1936, Seite 490), Erwerb und Verwaltung von gewerblichen Schutzrechten usw. Dr. Conrad Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt Fridolin Anstadt, Kaufmann, von und in Zürich, bisher Prokurist. Der Genannte führt an Stelle der Einzelprokura nunmehr Einzelunterschrift.

Malergeschäft. — 16. Februar. Inhaber der Firma Josef Camenzind, in Zürich 4, ist Josef W. Camenzind-Burri, von Gersau (Sehwyz), in Zürich 4. Malergeschäft. Badenerstrasse 266.

Restaurant. — 16. Februar. Die Firma Hans Jung, in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 117 vom 20. Mai 1936, Seite 1230), Restaurationsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Baumaterialien. - 16. Februar. Die Kommanditgeschlsehaft Richner & Cie., in Aarau, Fabrikation von und Handel in Baumaterialicn aller Art usw., hat ihre Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1932, Seite 1014), aufgehoben. Diese Firma ist im Handelsregister von Zürich erloschen.

Kolonial waren agentur us w. — 16. Februar. Die Firma Coppetti & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 54 vom 5. März 1936, Scitc 545), Kolonialwarenagentur, Vermittlung von Geschäften an allen Warenbörsen, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Dr. Emilio Coppetti; Kommanditärin: Wwe. Maria Clara Coppetti-Böhringer, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die neue gleichnamige Kollektivgesellsehaft und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft er-

Dr. Emilio Coppetti, von Zürieh, in Zürich 2, und Jakob Ast, von Wimmis (Bern), in Zürich 8, haben unter der Firma Coppetti & Co., in Zürich 1, eine Kollektivgesellsehaft eingegangen, welche am 1. Januar 1937 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen gleiehnamigen Kommanditgesellschaft. Börsenagentur für Waren mit Cif-Abteilung. Bleicherweg 5 (Börsengebände).

Desinfektions mittel. — 16. Februar. Agus Aktiengesell-schaft Zürich in Liq., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 164 vom 16. Juli 1936, Seite 1730), Desinfektionsmittel aller Art usw. Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

- 16. Februar. Nachstehende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:
- 1. Hermann Hunziker, Metzgerei & Wursterei, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1932, Seite 1645).
- 2. Seide, Wollstoffe, Strumpfwaren usw. Emmy Kalinke, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1934, Seite 1050), Handel in Seide und Wollstoffen, Strumpfwaren und Garnituren.
- 3. Eissehrankfabrikation. Walter Neukum, in Urdorf (S. H. A. B. Nr. 118 vom 24. Mai 1932, Seite 1247), Eissehrankfabrikation.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

Berufskleider. — 1937. 15. Februar. René Brunner, von Seedorf b. Aarberg, in Lotzwil, und Otto Born, von Thunstetten, in Lotzwil, haben unter der Firma Brunner & Born, in Lotzwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Februar 1937 begonnen hat. Berufskleiderfahrlbeiten Allewren. fabrikation. Allceweg.

Bureau Biel

Ubren. — 13. Februar. R. Vogt & Cie., Uhrenhandel und Uhrenfabrikation, Kommanditgesellschaft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1934, Seite 179). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neugegründete Kommanditgesellschaft «R. Vogt & Cie.», in Biel.

Robert Conrad Vogt, von Bözingen, in Biel, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Wwe. Adèle Vogt geb. Beljean, von Bözingen, in Biel, als Kommanditärin mit einer Kommanditeinlage von Fr. 10,000, haben unter der Firma R. Vogt & Cie., in Biel, eine Kommanditgesellschaft einggangen, die am 1. Februar 1937 begonnen hat. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «R. Vogt & Cie.», in Biel, übernommen. Der Kommanditärin Wwe. Adèle Vogt wird Einzelprokura erteilt. Uhrenfabrikation und Uhrenhandel. Unionsgasse 4; Brunnenplatz.

Bureau Fruligen

Hotel. — 15. Februar. Inhaber der Einzelfirma Max Schubiger, in Adelboden, ist Max Schubiger, von Uznach, in Adelboden. Betrieb des Grand Hôtel Regina. Adelboden.

Bureau de Porrentruy

Bureau fidueiaire. — 10 février. Le chef de la raison individuelle Jean Chapuis, à Porrentruy, est Jean Chapuis, fils de Léon, de Bonfol, à Porrentruy. Bureau fiduciaire.

Atelier de dorage. — 15 février. Le chef de la raison individuelle Frédéric Siegenthaler, à Fontenais, est Frédéric Siegenthaler, fils de Christian, originaire de Schangnau, à Fontenais. Atelier de dorage.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

15. Februar. Die Käsereigenossenschaft Bleiken, mit Sitz in Bleiken (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1935, Seite 2494), hat in ihrer kauptversammlung vom 1. Februar 1936 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsaehen getroffen: Die Mitgliedsehaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs, sowie durch Aussehluss durch die Hauptversammlung. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei. Der Austritt kann jedoch nur auf Sehluss eines Rechnungsjahres, d. h. jeweils auf 30. April geschehen und muss wenigstens 6 Monate vorher schriftlich dem Vorstande angezeigt werden. Beim Tode eines Mitgliedes geht die Mitgliedschaft ohne weiteres auf die Erben über. Verkauft ein Mitglied seinen Landbesitz oder den grössern Teil davon, so ist dasselbe verpflichtet, dem Nachfolger im Liegenschaftsbesitz die Uebernahme der Mitgliedschaft zu überbinden. Verweigert der Nachfolger im Liegenschaftsbesitz die Uebernahme der Mitgliedschaft und der zugehörigen Stammanteile, so haftet der bisherige Besitzer oder sein Erbe als Mitglied weiter für die Milehlieferung bis zum Austritt infolge regelrechter Kündigung der Mitgliedschaft. Die aus der Genossenschaft ausscheidendeu Mitglieder verlieren jeden Anspruch an das Genossenschaftswermögen. Die finanziellen Leistungen der Mitglieder bestehen wie bisher in der Uebernahme von Staummanteilen im Betrage von bestehen wie bisher in der Uebernahme von Stammantellen im Betrage von je Fr. 50 und ferner in der Entrichtung von Mitgliederbeiträgen, deren Höhe die Hauptversammlung bestimmt. Die Zahl der von jeden Mitglied zu übernehmenden Stammantelle wird von der Hauptversammlung bestimmt; die Zuteilung geschieht nach Massgabe des Viehbesitzes oder nach der Grösse der Liegenschaften; jedes Mitglied hat wenigstens einen Stammanteil zu übernehmen.

Bureau Thun

Regensehirme, Nähmaschinen. — 15. Februar. Die Einzelfirma Wwe. A. Burger, Regenschirme, Nähmaschinen, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1934, Seite 1146), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erlosehen.

Regonschirme, Nähmaschinen. — 15. Februar. Inhaber der Firma Hermann Burger, mit Sitz in Thun, ist Hermann Burger, von und wohnhaft in Thun. Handel in Regenschirnnen und Nähmaschinen. Hauptgasse Nr. 50.

Luzern - Lucerna - Lucerna

Luzern — Lucerne — Lucerna

1937. 8. Februar. Unter der Firma Hotel St. Gotthard & Terminus

A.-G. Luzern (Hötel St. Gotthard & Terminus S. A. Lucerne) hat sieh auf
Grund der vom 3. Februar 1937 datierten Statuten eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Sitz ist Luzern. Sie bezweckt den Erwerb, den
Betrieb und die Verpachtung des Grand Hötel St. Gotthard & Terminus in
Luzern samt dem dazu gehörenden Hoteliuventar aus der Erbmasse des
verstorbenen Firmainhabers Walter Döpfner in Luzern. Die Gesellschaft
kann alles vorkehren, was der Erreichung ihres Zweckes dienlich ist und
ist auch berechtigt, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen zu
beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 anf den
Namen lautende Aktien zu Fr. 1000 nom. Offizielles Publikationsorgan ist
das Luzerner Kantonsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit dem
Recht zur Einzelzeichnung: Kuno Müller, Rechtsanwalt, von und in Luzern. Geschäftslokal: Theaterstrasse 18 (beim Verwaltungsrat).

Zug — Zoug — Zugo

Zug — Zoug — Zugo

Handel und Verwaltung von Liegenschaften. —
1937. 15. Februar. Unter der Firma Rispa A.G. hat sich auf Grund der
vom 10. Februar 1937 datierten Statuten auf unbestimmte Dauer eine
Aktiongesellschaft mit Sitz in Zug gebildet. Sie bezweckt den
Handel mit und die Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital
beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 500 nominell.
Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der
Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Er setzt sich gegenwärtig
aus folgenden 4 Mitgliedern zusammeu: Dr. Heinrieh Marfurt, Rechtsanwalt,
von Richenthal, in Luzern, Präsident; Josef Sidler-Buehser, Kaufmann, von
und in Küssnacht a.R., vizepräsident; Josef Sidler-Buehser, Kaufmann, von
und in Küssnacht a.R. Der Präsident führt je zu zweien mit einem der
drei übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates die rechtsverbindliehe Unterschrift für die Gesellschaft. Domizil bei Dr. Anton Hegglin, Alpenstrasse 4,
Zug.

16. Februar. A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug, in Zug (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1936, Seite 412). An Stelle des aus dem Verwaltungsrat ausscheidenden Hermann Rüegger wurde der bisherige Direktor Otto Gerhard, von Brittnau, in Zug, als Mitglied gewählt. Er zeichnet wie bisher einzeln.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

1937. 13. Februar. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma Konsumgenossenschaft Glswil & Umgebung, in Giswil (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Fehruar 1932, Scite 394), sind Julius Gautschi und Alois Sigrist, deren Unterschrift erloschen ist, ausgetreten. Als Aktuar ist neu in den Vorstand gewählt worden Fritz Fankhauser, von Trub (Bern), Stationsvorstand, in Giswil, während Alois Sigrist nicht mehr ersetzt wurde. Zum Vizepräsidenten wurde das bisherige Vorstandsmitglied Albin Rohrer, von Sachseln, Maschinist, in Unteraa, Giswil, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

Pension. - 1937. 16. Februar. Die Firma Arthur Rledi, Hotel-Pension Belvédère, in Hergiswil (S. H. A. B. Nr. 74 vom 31. März 1932, Seite 760), ändert gestützt auf den Entscheid der kant. Aufsichtsbehörde vom 27. Januar 1936 und in Ausführung des Urteils des Schweizerischen Bundesgerichtes vom 9. Juli 1936 die Natur des Geschäftes wie folgt ab: Betrieb der Pension Belvédère, in Hergiswil.

Freiburg — Fribourg — Friborgo Bureau de Romont (district de la Gâne)

1937. 16 février. Pierre Python, Léon Python et Germain Buchs no sont plus membres du comité du Syndicat de Romont pour l'élevage du bétail pie noir, société coopérative ayant son siège à Romont (F. o. s. du c. du 18mars1931, n°63, p.534). Ils sont remplacés par Eugène Ayer, agriculteur, de et à Romont; Louis Python, aubergiste, de et à Mézières, et Louis Jorand, agriculteur, de et à Billens. Eugène Ayer, nouveau membro du comité, est remplacé, en qualité de secrétaire, par Alexandre Margueron,

Nº 40 - 387 18. II. 1937

agriculteur, de Villaraboud, à Romont. La société demeure engagée vis-à-vis des tiers par la signature sociale collective du président et du secrétaire. La signature d'Eugène Ayer est éteinte.

16 février. Jules Mugny n'est plus secrétaire de la Société de la laiterie d'Hennens, société coopérative ayant son siège à Hennens (F. o. s. du c. du 4 juin 1934, n° 127, page 1498). Sa signature est en conséquence radiée. Maurice Mugny, agriculteur, de et à Hennens, est élu nouveau secrétaire. La société deneure engagée vis-à-vis des tiers par la signature sociale collective du président et du secrétaire. ciale collective du président et du secrétaire.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

1937. 15. Februar. Landw. Genossenschaft des untern Relath, mit Sitz in Altorf (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1932, Seite 1344). Aus dem Vorstand sind der Präsident Emil Seiler und der Vizepräsident Walter Bolli ausgeschieden; ihre Unterschriften, sowie diejenige des Aktuars Emil Isler sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt als Präsident der bisherige Beisitzer Otto Fuchs, Landwirt, von und in Altorf; als Vizepräsident Albert Fuchs-Fuchs, Landwirt, von und in Altorf; als Aktuar Walter Bolli, jun., Landwirt, von und in Opfertshofen, und als Beisitzer der his-herige Aktuar Emil Isler, Landwirt, von und in Hofen. Die rechtsverhindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv und der Verwalter einzeln.

Restaurant. - 16. Februar. Inhaber der Firma Simon Raas, in Schaffhausen, ist Simon Fridolin Raas, von Frauenfeld, in Schaffhausen. Restaurant zum Ritter. Vordergasse Nr. 65.

16. Februar. Lederfabrik Irmiger A.-G., Aktiengesellschaft, mit Sitz in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1936, Seite 119). Aus dem Verwaltungsrat ist August Ensslin infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die ordentliche Generalversammlung vom 23. Januar 1937 hat zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Dr. Richard Ensslin, Rechtsanwalt, von und in Zürich, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Appenzell A .- Rh. - Appenzell-Rh. ext. - Appenzello est.

Kräuterprodukte, kosmetische Artikel. — 1937. 13. Februar. Inhaberin der Firma Anna Diem-Meier, in Herisau, ist — mit Zustimmung des Ehemannes (Art. 167 ZGB.) — Anna Diem-Meier, von und wohnhaft in Herisau. Zwischen der Firmainhaherin und ihrem Ehemann Alfred Diem besteht Gütertrennung. Versand von Kräuterprodukten und kos-metischen Artikeln. Spittel 406.

Wirtschaft usw. - 15. Februar. Die Firma Jakob Niederer, zur Krone, Wirtschaft und Landwirtschaft, in Wolfhalden (S. H. A. B. Nr. 13 vom 12. Januar 1921, Seite 99), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft usw. — 15. Februar. Inhaherin der Firma Emilie Niederer-Zogg, in Wolfhalden, ist Witwe Emilie Niederer-Zogg, von und wohnhaft in Wolfhalden. Wirtschaft (Gasthaus z. Krone) und Landwirtschaft. Im Dorf.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

1937. 13. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma «Metzgermeister-Verein St. Gallen & Umgebung», mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1933, Seite 1959), hat in der ausserordentlichen Hauptversammlung vom 26. September 1935 ihre Statuten revisitet. diert. Von den dabei getroffenen Aenderungen sind folgende hervorzuheben: Die Firma der Genossenschaft lautet nunmehr Metzgermeisterverein St. Gallen und Umgebung. Die Genossenschaft bezweckt einen möglichst engen Zusammenschluss der st. gall. Metzgerschaft; Pflege und Förderung der Standeschre und des Standesgeistes unter den Mitgliedern; Herstellung der Verbindung zwischen der st. gall. Metzgerschaft und dem kant. Verband, sowie dem Verband schweiz. Metzgermeister und den einzelnen Mitgliedern; Ueberwachung und Förderung des gemeinsamen Wohles der Metzgerschaft in Bezug auf Gesetzgebung usw.; Vertretung des Gesamtwohles des Metzgereigewerbes gegenüber Behörden, Oeffentlichkeit usw. Behandlung aller für das Metzgereigewerbe wichtigen Fragen in Bezug auf Handel und Verkehr im allgemeinen; Lebensmittelpolizei, Steuerangelegenheiten, Währschaftsgesetzgebung; Einfuhr-Angelegenheiten, usw.; Förderung der Berufsausbildung, Wahrung des guten Verhältnisses zwischen Meistern und Burschen; Führung einer Arbeitsnachweisstelle; Beschlussfassung über Preise von Viel, Fleisch- und Wurstwaren; genossen-schaftlicher Einkauf von Vieh und Fleisch; genossenschaftlicher Schlacht-Regiebetrich im Schlachthof der Stadt St. Gallen; genossenschaftlicher Betrich einer Kuttlerei und Darmerei im Schlachthof; genossenschaftliche Verwertung sämtlicher Nebenprodukte; genossenschaftliche Ausführung von Vieh- und Fleischtransporten; Förderung aller Einrichtungen des Verbandes schweizerischer Metzgermeister und des kant. Verbandes. Ein Geschäftsgewinn ist nicht beabsichtigt. Die Genossenschaft besteht aus Mitgliedern, «Altmitgliedern» und Ehrenmitgliedern. Metzgermeister und -Meisterinnen, welche in St. Gallen und Umgebung das Metzgerei-gewerhe in eigenen Ladengeschäften ausüben, können die Mitgliedschaft erwerben auf Grund schriftlicher Anmeldung und Aufnahme durch die Hauptversammlung. Viehhandels-Firmen und Firmen, die vorwiegend Viehhandel betreiben, sind von der Mitgliedschaft ausgeschlossen. Mit der Aufnahme erwirbt das Mitglied auch die Mitgliedschaft im Kantonalverband und im Verband schweiz. Metzgermeister. Mitglieder, welche ihr Geschäft aufgegeben haben, jedoch im Gebiete der Genossenschaft wohnhaft bleiben, können auf ihren Wunsch zu «Altmitgliedern» ernaunt werden. Sie bezahlen die Hälfte des ordentlichen von der Hauptversammlung festzusetzenden Jahresbeitrages; sie haben Sitz, aber kein Stimmrecht in der Hauptversammlung und sind als Präsident wählbar. Mitglieder, die sieh durch Hebung und Förderung des Wohles der Genossenschaft oder durch Verbreitung von Fachkenntnissen besonders verdient gemacht haben, können auf Antrag des Vorstandes von der ordentlichen Hauptversammlung zu Ehrenmitgliedern ernannt werden. Diese haben in den Hauptversammlungen Stimm- und Antragsrecht und sind von der Beitragspflicht befreit sofern sie kein Geschäft mehr betreiben. In Anerkennung besonders ausgezeichneter Verdienste um das Metzgereigewerbe im allgemeinen und um die Genossenschaft im besondern, kann die ordentliche Hauptversammlung auf Antrag des Vorstandes die Ernennung zu Ehrenpräsidenten beschliessen. Der Ehrenpräsident steht den Ehrenmitgliedern gleich, hat aber auch

im Vorstand Sitz und Stimmrecht. Die Mitgliedsehaft erlischt durch Austritt, Streichung und Ausschluss. Die Austrittserklärung muss spätestens am 30. Juni eines Jahres auf Jahresende erfolgen. Streichung der Mitgliedschaft erfolgt im Todesfalle bei Aufgahe des Geschäftes und hei Konkurs. Die Erhen verstorbener Mitglieder können, sofern sie den Metzger-beruf weiter ausühen, und den Beitritt unterschriftlich erklären, in die Rechte und Pflichten des Erhlassers eintreten. Die Hauptversammlung kann den Ausschluss heschliessen, wenn ein Mitglied das Verhands- oder Standeswohl sehädigt. Erlischt die Mitgliedschaft gemäss Art. 11 der Statuten, so haben der Ausscheidende, hezw. seine rechtmässigen Erben, Ansprueh auf prompte Auszahlung des Genossenschaftsanteiles zum Nomi-nalwert (Fr. 100) mit Vergütung der laufenden Zinsen pro rata. Ein den Sehlachtungen im hetreffenden Jahre entsprechender Anteil am Ueherschuss kommt erst nach Beschlussfassung der nächsten ordentlichen Hauptversammlung zur Auszahlung. Im ührigen haben der Ausscheidende oder seine Erhen keinerlei Ansprüche an die Genossenschaft. Für die Verhindlichkeiten der Genossenschaft haften ausser dem Genossenschaftsvermögen die Mitglieder persönlich und solidarisch. Jedem Genossen-sehafter sind so viele Anteilscheine zu Fr. 100 zuzuteilen, his durch sie mindestens die Rechnungen des Schlächtereikontos für 2 Monate gedeckt werden. Sollte das durch Anteilscheine aufgehrachte Betriehskapital nicht genügen, so kann die Hauptversammlung eine Vermehrung desselhen durch Aufnahme von Anleihen heschliessen. Jede Ahtretung, Verpfändung oder sonstige Belastung der Anteilscheine, die der Genossenschaft als Sicherheit für die den Mitgliedern gewährten Kredite haften, ist unstatthaft. Die ordentliche Hauptversammlung setzt die Tarife für die Vergütungen der abgelieferten Stiche fest. Die Ueherschussanteile müssen den Mitgliedern auf Grund ihrer Ablieferungen und Bezüge prozentual ausgerichtet werden. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hauptversammlung der Ge-nossenschafter; b) ein Vorstand von 9 Mitgliedern; e) die Betriebskommission; d) die Kechnungsprüfer; e) die Ahgeordneten und f) der Verwalter. Die Betriebskommission, welche ordentlicherweise aus Präsident, Vizepräsident und Verwalter besteht, leitet den kaufmännischen und den tcchnischen Genossenschaftsbetrieh. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: der bisherige Vizepräsident Eugen Löpfe und Alhert Fey; die Unterschrift des Ersteren ist crloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Cäsar Quarella, von Bütschwil und Fritz Dummermuth, von Schlosswil (Bern); beide Mctzgermeister, in St. Gallen. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt Paul Schmid, Metzgermeister, von Wiesendangen, in St. Gallen. Letzterer wurde gleichzeitig in die Bankkommission gewählt. Die Mitglieder der Bankkommission und der Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

13. Februar. « Sabo » Stickerei A.-G. (« Sabo » S. A. Bordados) (« Sabo » Embrolderies Ltd.), Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1933, Seite 26). Das Geschäftslokal befindet sich an der Säntisstrasse 7.

13. Februar. Darlehenskasse Pfäfers, Genossenschaft, mit Sitz in Pfäfers (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1936, Seite 719). Der bisherige Aktuar Johann Weder ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist crloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt Ferdinand Kressig, a. Bäckermeister, von und in Pfäfers. Präsident, Vize-präsident und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

Metzgerei. — 13. Februar. Die Firma Willy Roth, Metzgerei, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1936, Seite 1024), ist infolge Todes des Inhabers erlosehen.

Aargau - Argovie - Argovia

1937. 15. Februar. Milchgenossenschaft Freienwil, in Freienwil (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1934, Seite 2871). Josef Suter, Präsident, ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zum Präsidenten wurde ernannt der hisherige Aktuar Huldreich Burger und neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Walter Burger, beide sind Landwirte, von und in Freienwil. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv.

15. Februar. Milch-Produzenten-Verband Magden, Genossenschaft, mit Sitz in Magden (S. H. A. B. 1924, Seite 1505). Aus dem Vorstande sind ausgeschieden Hugo Bürgi, Traugott Schneider, Alfred Bürgi, Martin Schaub und Jakob Plattner. Neu in den Vorstand wurden gewählt Rudolf Bürgi, von Magden (dieser als Vizepräsident); Ernst Sprenger, von Rhein-felden; Ernst Bürgi, von Magden; Ernst Schneider, von Magden, und Georg Oskar Gisin, von Arisdorf (Baselland); alle sind Landwirte in Magden. Die Genannten führen die Unterschrift nicht.

15. Februar. In die Firma Gebrüder Metzger, Maurermeister, Ausführung sämtlicher Maurerarbeiten, in Möhlin (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1932, Seite 1894), ist als weiterer Kollektivgesellschafter eingetreten

Johann Metzger, von und in Möhlin. Er führt die Unterschrift nicht.

Vieh- und Pferdehandlung.—15. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Arthur Bellag's Erben, Vieh- und Pferdehandlung, in Brugg (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juli 1933; Seite 1734), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

15. Februar. Inhaber der Firma Fritz Schatzmann Baugeschäft Win-

disch, in Windisch, ist Fritz Schatzmann, von und in Windisch. Ausführung

von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Lindhofstrasse Nr. 164. 15. Februar. Die Firma Ernst Kaeser, Oehle & Fettwaren, Murgenthal, in Murgenthal (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1933, Seite 499), wird, da jeder Geschäftsbetrieb aufgehört hat, gemäss Verfügung der kantonalen Justizdirektion vom 10. Februar 1937 von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Entfeuchtungsanlagen. — 15. Februar. Inhaber der Firma Bernhard Küttel, in Auw, ist Bernhard Küttel, von Weggis, in Auw. Fabrikation von Entfeuchtungsanlagen und Handel damit.

Manufakturwaren, Konfektion. — 15. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Graf-Geiger & Co., Tuch- und Manufakturwaren, Massgeschäft und Konfektion, in Muri (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 24 vom 31. Januar 1931, Seite 197), hat sich infolge Austrittes des Kommanditärs Paul Geiger aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Richard Graf-Geiger, in Muri (Aargau), und Max Graf, in Rheinfelden, beide von St. Gallen, haben unter der Firma Graf-Geiger & Co., in Muri (Aargau), eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Januar

1937 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Richard Graf-Geiger. Kommanditär ist Max Graf mit dem Betrage von Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Graf-Geiger & Co. ». Manufakturwaren und Konfektion.

15. Februar. Die Aargauische Kantonalbank, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1936, Seite 787), erteilt Kollektivprokura für den Hauptsitz Aarau an Hugo Baumeister, von Zürich, nunmehr in Aarau. Dessen Prokura für die Filiale Zofingen (S. H. A. B. Nr. 176 vom 30. Juli 1936, Seite 1849), ist erloschen. Ferner wird gelöscht die Unterschrift von Traugott Müller als Verwalter der Filiale in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1936, Seite 787). Fritz Kuhn, Prokurist des Hauptsitzes, wohnt nun in Aarau.

. 15. Februar. Die Firma Josef Stöckli, Schwelnehandlung, in Tägerig (S. H. A. B. 1923, Seite 1920), ist infolge Geschäftsaufgabe crloschen.

Eisen- und Spezereiwaren. — 15. Februar, Die Firma W. Beck, Eisen- und Spezereiwaren, in Brugg (S. H. A. B. 1896, Seite 884), wird infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Schmiede, Apparatebau. — 15. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Nöthiger, Wullschleger & Cle., Kupferund Kesselschmiede, Apparatebau, in Rothrist (S. H. A. B. Nr. 104 vom 6. Mai 1935, Seite 1156), hat sich in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Kollektivgesellschafter sind die bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Otto Nöthiger und Julius Wullschleger sowie der bisherige Kommanditär Paul Weber. Letzterer führt nun ebenfalls die Einzelunterschrift für die Gesellschaft; er wohnt in Zofingen.

Spezereien, Haushaltungsartikel, Wein. — 15. Februar, Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Riegger & Co., Handel in Spczereien, Haushaltungsartikeln und Wein, in Mellingen (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1933, Seite 2442), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma

Inhaber der Firma Franz Riegger, in Mellingen, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Franz Riegger, von Menzingen (Zug), in Mellingen. Kolonialwaren und Weinhandlung. Bruggerstrasse Nr. 86.

Marmorgeschäft. - 15. Februar. Gerodetti & Co. Aktiengesellschaft, Marmorgeschäft usw., in Aarau (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1934, Seite 2260). Der Verwaltungsratspräsident Arnold Zubler wohnt nun in Aarau.

Versicherungen. - 15. Februar. E. Hoffmann's Söhne, Ver sicherungsbureau, Kollektivgesellschaft, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 56 vom 10. März 1931, Seite 510). Der Prokurist Ernst Frey-Agnoli wohnt nun in Aarau.

Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Bellinzona

1937. 15 febbraio. La Banca della Svizzera Italiana, società anonima con sede in Lugano, e su c ur sa le in Bellinzona (F. u. s. di c. del. 15 maggio 1930, nº 113, pag. 1188), notifica che il consiglio di aniministrazione ha deciso che la firma sociale, sempre collettivamente a due, è estesa anche ai procuratori fra di loro.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification. L'inscription de modification du conseil de la Société Immobilière Florency-Bellevue, dont le siège est à Lausanne, parue dans la F. o. s. du c. du 28 janvier 1937, n° 22, page 209, est rectifiée en ce sens que l'administrateur déjà inscrit est «Armande de Sépibus», et non

Armand de Sépibus».

Primeurs, vins, tabacs, etc. — 1987. 15 février. La raison Amédée Bosi, à Lausanne, épicerie, primeurs, vins, tabacs, eigares et droguerie (F. o. s. du c. du 26 janvier 1982), est radiée ensuite de remise de com-

merce. Epicerie, merce.

E picerie, primeurs, vins, etc. — 15 février. Le chef de la maison Robert Mayor, à Lausanne, est Robert Mayor, allié Roth, d'Echallens, à Lausanne. Epicerie, primeurs, vins, tabacs et cigares. Avenue du Mont d'Or 15, à l'enseigne «Epicerie du Mont d'Or».

Exploitation de brevets. — 15 février. Dans leur assembléc générale extraordinaire du 30 décembre 1936. les actionnaires de «Tekna S.A.». société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 mai 1933), ont décidé la dissolution de la société. La liquidation sera

opérée sous la raison sociale Tekna S. A. en liquidation, par les soins de Gustave Zahnd, de Guggisberg, employé de burean, domicilié à Lausanne, désigné en qualité de liquidateur, lequel a seul la signature sociale. Les pouvoirs des administrateurs Charles Simond et Henri Niess, sont en conséquence éteints et leurs signatures radiées. Les bureaux de la société sont transférés Ruo du Lion d'Or 6, Etude Chamorel et Simond, avocats. Société im mobilière. — 15 février. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 12 février 1937, les actionnaires de Mira-Lago S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 avril 1936), ont pris acte de la démission de l'administrateur Emile Ventrillon, dont la signature est radiée. Est nommé nouvel administrateur avec signature individuelle: Georges Guillerey, de Porrentruy, gérant d'immeubles, à Lausanne. Les bureaux de la société sont transférés chez Georges Guillerey, Bel-Air-Métropole 3.

15 février. Daus son assemblée générale extraordinaire du 12 février 1937, la Société immobilière Le Cerisier, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 août 1932), a pris acte de la démission de l'administrateur Henri Peitrequin, dont la signature est radiée. Pour le remplacer, elle a nommé administrateur Jacques-Georges Wanner, gérant d'immeubles, de Schleitheim (Schaffhonse), domicilié à Lausanne, equel a la signature individuelle. Les bureaux sont transférés à la Place St-François n° 12 bis, à Lausanne, dans les bureaux de Wanner Roussy et fils. 16 février. Suivant procès-verbal autheutique instrumenté par le notaire Roger Krayenbuhl, à Lausanne, il est constitué une société a no n'ny me sous la raison sociale Société Immobilière Avenue de France N° 78. Les statuts portent la date du 12 février 1937. La société a pour but l'achat, la location, la gestion, la vente ou l'échange et généralement la mise en valeur d'immenbles sis à Lansanne, et constitué une société a pour but l'achat, la location, la gestion, la vente ou l'échange et généralem

Bureau de Vevey

Produits de parfumerie et de toilette, etc. —

1er février. La société en commandite Rod & Cie., à Corseaux, fabrication et vente de produits de parfumerie et de toilette marque «Dentilys»; produits alimentaires et représentations diverses (F. o. s. du c. des 20 décembre 1929, nº 298, page 2505; 3 octobre 1934, nº 231, page 2729), fait inscrire que l'associé commanditaire Georges Pfeisfer s'est retiré de la société. Sa commandite est en conséquence radiée. Est entré comme associé commanditaire pour 2000 fr. Edmond, fijs de Jean-Ernest Rod, de Ropraz et autres lieux, domicilié à Corseaux, lequel engagera la société en qualité de fondé de procuration, par sa signature individuelle.

Genf - Genève - Ginevra

T. S. F., etc. — 1937. 13 février. Le chef de la maison Marlus Lomazzi, à Genève, est Marius Lomazzi, de nationalité italienne, domicilié Pinehat (Veyrier). Commerce, réparation et installations d'apparcils

à Pinchat (Veyrier). Commerce, réparation et installations d'apparcils de T. S. F. et accessoires électriques. Ruc de Carouge 74.

Commerce de miel. — 13 février. Jenő Fink, commerce de miél, à Genève (F. o. s. du c. du 29 octobre 1934; page 2986). Le titulaire Jenő Fink, dit Srékely, de nationalité hongroise, à Genève et son épouse Wilhelmine-Elisabeth, née Roth, out adopté, suivant contrat de mariage du 1er février 1937, le régime de la séparation de biens.

Cigares, etc. — 13 février. Rhein, Comptoir de Tabacs, Les Bergues, fabrication de cigares et cigarettes, commerce de tabacs de toutes provenances et articles pour fumeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 17 mai

provenances et articles pour fumeurs, à Genéve (F. o. s. du c. du 17 mai 1934, page 1311). Le titulaire Salomon Rhein, de Bonfol (Berne), domicilie à Genève et son épouse Jeannette, née Trabich, ont adopté, suivant contrat de mariage du 14 décembre 1936, le régime de la séparation de biens.

Fruits et légumes. — 13 février. La raison Victor Mollnetto, commerce de fruits et légumes, à Genève (F. o. s. du c. du 29 mars 1935, page 824), est radice ensuite de renonciation du titulaire.

13 février. La Société d'Etudes Minières S. A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 décembre 1925, page 2076), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1936, dont procès-verbal authentique a été dressé par Me Pierre Buchel, notaire, à Genève, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Aktiven Bilanz per 31. Dezemb	er 1936 (gen	ehmigt	von der Generalversammlung vom 4. Februar 1937)	Passive	en
Kassa Conpons Banken Wechsel Konto-Korrent-Debitoren Faustpfand Bürgschaft Gemeinden und Korporationen Hypotheken Effekten Bankgebäude Mobilien Liegenschaft Zinsvorträge	5,035 136,694 100,569 1,253,924 3,615,448 200,498 510,100 9,607,890 1,542,807 25,000 277,357	95	Banken Konto-Korrent-Kreditoren Sparkassa Deposilen Obligationen Tratten Zinsvorträge Fond für gemeinnützige Zweeke Tantième Dividenden Rückstellungen Vergabungen Aktienkapital Reservefonds Gewinn- und Verlust-Konto	1,800,948 5,663,030 711,115 7,195,300 8,130 104,466 20,000 7,893 60,000 12,000 2,000 1,000,000 587,000 16,772 17,425,400	
Gewini- di	1		o per 31. Dezember 1936	Habe	n
Unkosten. Passiv-Zinsen	69,882 567,854 118,666	Ct. 11 72 02	Saldo-Vortrag vom Jahre 1935	Fr. 14,040 742,362	30 55
	756,402	85		756,402	85

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr wichtiger Waren — Importation et exportation de marchandises importantes Januar 1937 — Janvier 1937 Veröhentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publiè par la Direction générale des Douanes fedérales

	Jan	uår		- Importation Poids net	Jan	vier	. + 4 13 1 1 2 1 2 1
	1936	1937	Nettogewicht Denrées alimentaires	1 otas net	1936	1937	
Lebens- und Genussmittel	q	q.	et boissons	Wolle, Stroh sortiert etc.	q .	q	Laine, paille, assortie, etc.
1 Weizen	187 695	287 658 204 371	Froment	455 Robwolle	6 837 1 806	8 356 2 865	Laine brute Trait (laine peignée)
3 Hafer	194 122 96 485	128 053	Avoine Orge	457 Kammzug	345	521	Fils de laine peignée, écrus
5 Reis in Hülsen od. entbülst	· 11 699	25 567	Riz avec ou sans balle	467/468 Kammgarn, gebleicht etc	329 122	503. 221	Pils de laine peignée blanchis etc. — pour la vente en détail
12 — geschült	3 596 95 178	4 501 129 157	— décortiqué Mais	470 Wollgarne für den Detail 474 Wollgewebe, gebleicht etc., schwere	543	727	Tissus de laine blanchis, etc. lourds
15 Malz	24 809	17 784	Malt	475b —, lcichte	581 364	610 1 154	
23/24b Frischobst	2 805 897	5 167 770	Fruits frais Raisins frais	496/497 Plerde und Büffelbaare 508a/b Strohtressen	209	. 76	Crin et poils de buffle Tresses de paille
33/34 Getrocknete Trauben	946	1 584	Raisins sees	516 Rohgummi etc	1 194	3 105	Caoutchouc brut, etc.
85 Kastanien	1 170 6 163	1 655 8 902	Chataignes Citrons				Autiolog de confection
36a Zitronen	35 987	34 600	Oranges	Konfektionswaren	39	38	Articles de confection Lingerie de coton, etc.
40a/b ² Frischgemüse	34 616	43 436	Légumes frais	530/532 Leibwäsche aus B'wolle etc. 537/545 Wirk- und Strickwaren	154	137	Bonneterie, tricots
45/45a Kartoffeln	4 326 15 217	7 964 15 608	Pommes de terre Caté brut	546/548 Herrenkonfektion	. 92.	110	Confections pour hommes
58/59 Tce	527	786	Thé	549/552 Damenkonfektion	53	40	- pour dames
58/59 Tce	10 635 723	9 743 · 817	· Fèves de cacao ·Beurre de cacao	Mineralische Stoffe			Matières minérales
68a Rohzucker	24 585	48 699	Sucre brut	609 Töpferton, Lebm, etc	48 947	59 361	Argile, terre glaise, etc.
68b Kristallzucker	84 097	70 667	— cristallisé	612/614 Kalk und Magnesit	1 318 301	1 781 411	Chaux et magnésite
71 Honig	5 812	208 5 792	Miel Huiles comestibles	619 Portlandzement 628a/b Elektroden, nicht montiert	1 751	- 2 081	Ciment Portland Electrodes uon montées
72/75 Speiseöle	431	5 033	Viande fraiche	629a/b Schmirgel; Karborundnm	403	402	Emeri; carborundnm
77a/78 Konserviertes Fleisch .	188	206 1 051	— conservée	629a/b Schmirgel; Karborundnm 630/632b Schmirgel- md Karborundam(abrikate	452	1 090	Ouvrages en émeri, et car-
80a Salami etc	1 191 3 145	2 722	Salami, etc. Volailles mortes	633 Ashest und Mica, roh	477	142	. horundum Amiante .et mica, bruts
86 Eler	9 593	7 909	Oeufs	634 Ashest und Mica in Tafeln	202	388.	Amiante et mien, en feuilles, etc.
87a/b Frische Fische	2 499 4 100	2 324 3 361	Poissons frais Poissons conservés	635a/b Isolierröhren; Fabrikate aus Asbest, etc. 643a, 644/646b Kohlen	220 2 169 730	372. 2 216 684.	Tabes isolants; ouvrages en amiante, etc. Charbon
88/89b Konservierte Fische	338	6 719	Beurre frais	643b Petroleumrückstände	194 323	205 201	Résidus de pétrole
95 Schweineschmalz	9	1 341	Saindoux			Tapar a	
96 Oleomargarine, Speisctalg . 98a/b Weichkäse	1 348 730	3 653 783	Oléomargarine, suif comest. Fromage à pâte molle	Steinzeug und Töpferwaren 673/674b Kanalisationsbestandteile etc.	75	370	Grès et poterie Parties d'install, de lieux d'aisance
99a/b Hartkäse	52	288	Fromage à pâte dure	673/674b Kanalisationsbestandteile etc. 678 Töpferwaren m. weiss. od. gelbl. Br.	82	78	Poterie i cassure blanche ou jaunatre
100a Suppen	228	358	Soupes	679a/h Isolatoren aus Porzellan .	633	924	Isolateurs en porcelaine
101b Fruchtkonserven	1 639 209	740 222	Conserves de fruits Sucreries	680b Porzellan	.1 953	1 395	Porcelaine
102 Zuckerwaren	hl	hl	Succession of the second	Glas	1		Verre
114a Bier in Fässern	1 385	1 209	Bière en fûts	686 Fensterglas, naturfarbig .	1 363	272	Verre à vitres, de couleur auturelle
117a ¹ /c Fasswein	52 863	90 233	Vin en fûts	691a/b Flasch, etc. a. sehwarz, etc. 6las	614 1 568	1 224 2 006	Bouteilles, etc., de verre soir etc.
Schlachtvieh	Stück	Stück	Animaux de boucherie	693/693a Hohlglas aus farblos Glas 694c Glaswaren aller Art, geschliften etc.	811	1 132	Verrerie de verre incolore Verrerie de tout genre, polie, etc.
136a, 136c, 137b/c, 138a, 139a	Oracii.			702a/b Spiegelglas, unhelegt	1 049	1 145	Verre à glaces, non étamé
Grosschlachtvieb	91	1 261	Gros bétail de boucberie	Metalle	3.8-3		Métaux
140/141, 145 Kleinschlachtvieh . 143/144a Schweine	160 131	300 11 038	Petit bétail de houeberie Porcs	Metalle 710a, 718a Robeisen, Rohstahl	. 93 649	117 446.	·Fer et acier, bruts
10 (10)	4 1.0, 01	100	The second second	711 Brucheisen und Alteisen	2 347	83	Débris de ter et ferraille
Düngstoffe	q 106 574	q	Engrais	712/715 Rundeisen	29 469	53 346	Fer rond
161/171 Dangstoffe	100 374	120 564	Engrais	716/717, 718h Flach und □-Eisen 719/721 Fassoneisen etc	13 504 25 291	15 721 46 727	 plat et ler carré spéciaux, etc.
Häute, Leder und Schuhe	100		Cuirs, peaux et chaussures	722/724 Eisen, gezogen	2 756	6 592	- étiré, etc.
172/173 Robe Häute und Felle .	9 795	8 067	Cuirs et peaux bruts	728/728a Eisenblech, dekapiert etc.	19 578 12 866	33 422 31 100	Tôle de fer, décapée, etc. Fer blanc
177a/b Bodenleder	528	663	Cuirs pour semelles	731 Weisshlech	9 175	16 083	Rails et traverses de chemin de fer
178/184 Oberleder	1 578 Pr 60 024	1 954 Pa 27 882	Autres cuirs Chaussures	742/744 Eiserne Röhren	20 016	28 097	Tuyaux en ter
195/201 Senune	. 00 021	1. 27 002		753/756 Präzisionswerkzeuge	40 542	70 644	Outils de précision Autres outils
Sämereien, Futtermittel etc.	q .	. d	Semences, fourrages, etc.	766/769b Schrauben und Nieten	223	328	Vis et rivets
204 Oelsameu und Oelfrüchte .	48 658 6 999	44 871 5 064	Graiues et fruits oléagiueux Semences	781a/b Kochherde und Oefen	- 109 163	- 83 58	Potagers et poèles Menbles en fer
203 u. 205 Sämereien		61 307	Pailte, etc.	785a/b Drabtgewebe ugeflechte	1 266	968	Tissus et treillis en fil de fer
212 Heu	26 662	13 245	Foin Tourteaux; caroubes	787a/790 Blechwaren etc	654	795	Ouvrages en tole, etc.
213 Oelkuchen, Johannisbrot . 216a Futtermehle, denaturiert .	7 656 5 402	45 041 48 638	Farine pour le bétail dénaturée	793/801 Waren aus Grauguss . 802a/809a3 Waren a. sebmiedbarem Eisengass etc.	2 734 3 545	3 741 · 4 486	Ouvrages en fonte grise Ouvrages en fante malleable, etc.
		11/2	Bois	810 Messerschmiedwaren	7 72	110	Coutellerie
Holz	24.410	20 506	Bois à brûler	815 Rohkupfer	13 885		Cuivre brut
221 u. 222b Brennholz	34 410 31 600	38 596 22 137	Bois pour la fabrication du papier	817 Kupter in Stangen, Blech . 818a/c Kupterdraht	1 585 2 109	2 188 635	en barres, tôle Fil de cuivre
229a/243 Bau- und Nutzholz	56 379	80 164	Bois de construction et bois d'oenvre	823/828 Kabel aus Kunfer	205	115	Câbles en cuivre
259/267 Sebreinerwaren, Möbel els.	2 045	1 077	Ontrages de mennisier, menbles, etc.	833/837 Kuplerwaren 841 Rohhlei 848 Robzink	312 14 310	496 1 421	Ouvrages en cuivre Plomb brut
Papier, Bücher etc.		Take.	Papier, livres, etc.	848 Robzink	. 5 909	4 965	Zinc brut
289 Holzschliff etc	10 852	105	Pâte de bois, etc. Celtulose	S49 Zink in Stangen, Blech etc.	642	1 150	- en barres, tôle, etc.
290/291 Zellulose	297	8 562 357	Carton gris; carton de pate de bois	853 Rohzinn	1 097 262	961 291	Etain brut Nickel, laminé, étiré
293/295 Packpapier	12	. 15	Papiers d'emballage	S62 Robaluminium	3 739	6	Aluminium brut
301 Druck-, Schreib- a. Zeichauagspapier 307d Chemisch präparierte l'apiere	2 550 236	1 396	imprimer à écrire, à dessiner, etc. prépares chimiquement., etc.	866/867 Aluminiumwaren	64	76	Ouvrages en aluminium
321 Bücher, gedruckte etc	2 920	2 775	Livres imprimés, etc.		kg	kg	On an harmonia 1
Baumwolle etc.			Coton, etc.	869a 20 Goldbarren für Industrie und Gewerbe	. 197	3 5	Or en barres pour l'industrie et les métiers
341 Rohbaumwolle,	27 776	39 629	Coton brut	869b Silber, unbcarbeitet	2 625	9 445.	Argent non ouvré
347/359 Baumwollgarno	1 916	3 091	Fils de coton	874a/c Gold- n. Silherschmiedwaren, Bijonterie	621	681	Orfevrerie, argesterie, bijosterie
360/370 Baumwollgewebe	3 162 1 146	3 314 1 032	Tissus de coton Tapis en liège (linoléum)	Maschinen und Fahrzeuge	q	q	Machines et véhicules
895a/b Linoleumteppiche	1 146	1 032		879/880 Maschinenteile, roh vorgearbeitet .	2 073	2 620	l'ièces de machines, grossièrem, ébanchées
Flocks Hout Into Damin -4-	0.0.1.	-	Lin, chanvre, jute,	881a/882d Dampfkessel, Kochapparate	584 107	588	Chandières à vapeur, appareils pour entre Macbines frigoritiques, etc.
Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc. 396a Flachs, Ilani, Ramie.	1 304	5 271	ramie, etc. Lin, chanvre, ramie	882e/i Küblmaschiuen etc 884 Spinnerei- u. Zwirnereimasch.	232	189	Machines pour la filature et le refordage
396b Jute		-	Jute	885/886 Webereimaschinen	807	160	- pour le tissage
396b Jute 897a/398b, 399b/c Rohe Leinen-,	712	1 024		887 Wirk- und Strickmaschiuen 889a/b Nähmaschineu a. fert. Teile .	83 269	81 180	- i tricoter, remailleuses - i condre et leurs pièces finies
Hanf- und Jutegarne	18	1 024	Fils de lin, chantre, jute, cerus Chauvre noué	890a/b Maschineu f. d. Buchdruck	683	281	- pour l'imprimerie
400/404 Ausgerüstete Leinen-		4 3 3 22 4	Fils de lin, chanvre, jute,	891 n. 893a/b Landw. Maschinen .	445	880	- pour l'agriculture
Hanf- und Jutegarne 405 Rohe Jutegewebe	581 3 374	589 3 122	apprêtés, etc. Tissus de jute, écrus	MDy Dynamo elektr. Maschinen M1 Papier-, Färberei- n. Appretarmaschinen	199 182	386	- dynamo-électriques - pour la fahr, du papier, pour la
411a/413 Leinen-, Hant- und	0 3 1					Marie .	teintarerie, l'apprétage
Jutegewebe, ausgerüstet .	362	852	- de lin, chanvre, jule, appreles	M3 Wasserkraftmasch., l'umpen .	171 456	136 357	Moteurs hydrauliques, pompes Moteurs à gaz, à hules, à benzine
Selde		1	Soie	M5 Gas-, Oel- und Benzinmotoren M6 Werkzeugmaschinen	1 607	1 854	Macbines-outils
434/435 Schapperobstoff	817	1 380	Matières premières pour l'in-	M7 Masch, für Nahrungsmittel	394	406	 p. la fahr. de suhst. alimentaires
1	228	400	dustrie de la schappe Grège	MS Maschiueu f. Ziegelfabrikation etc. M9 Maschiuen, niebt anderweit genaante	125 2 940	86 2 140	 p. la fahrication des tuiles, etc. nou dénommées ailleurs
436 Grège	156	178	Organsin	899 Eiscrne Koustruktiouen, etc.		209	Constructious en fer, etc.
138b Trame	49	28	Trame	913a/b Motorråder etc	60	87	Motocyclettes, etc.
445b, 446a ¹ /b Kunstseide 447b/448 Scidenstoffe	1 276 1 277	2 050 1 236	Soie artificielle Etoffes de soie	915 Fahrräder	9 210	60 7 111	Bicylettes Automobiles
449a/o Bander	21	29	Rubans	914h Flugzeuge	31		Aéroplanes .

	Janı	ıar	Nettogewieht	Poids net	Jan	vier	The state of the s
	1936	1937			1936	1937	Produits chimiques,
Instrumente und Apparate	q	q	Instruments « appareils	Chemikalien, Fette, Ole, etc.	q	q	graisses, hulles, etc
48a, 948a² basmesser, Kassakonirollapparate 50/951 Akkumulatoren	67	103 151	Comptents à gaz, caisses cootrôles Accumulateurs	1095 Farbstoffextrakte	440	73 578	Extraits de matières colorantes Couleurs d'antiline
953 Klektrische Mess- und Zählupparate .	40	27	Compteurs électriques	1100a/1106b Nicht subereitete obem. Farben	2 900	6 271	Conlears chimiques non préparées
954 Telephoo- und Telegraphenapparate .	129 214	58 129	Appareils téléphosiques et télégraphiques Appareils radiophoniques	1113 Firnisse, Lacko etc	562 7 099	5 910	Vernis, laques, etc. Huilo do lin
54a Radiompparate	78	48	Phonographes, einémalographes ele.	1115 Leinöi	3 389	10 065	Huilo d'ollves, dénat., e
56a/f Elcktr. Apparate n. a. g.	179	182	Appareils électriques n.d.a.	1118 Fiüssige Fette und Öle zu gewerblichem Gebrauch .	3 225	2 255	Graisses liquides et hui pour usage industr
			Produits chimiques,	1120 Kokosől, Palmöl etc	5 323	5 141	lluile de cece, huile de palma, etc.
Chemikalien, Fette, Ole etc.			graisses, huiles, etc.	1121 Talg, Knochcufett etc	4 973 13 404	2 185	Suil, graisse d'os, etc.
982/983 Parfümerien etc	166 4 081	196 2 754	Partumeries etc. Colophane	1126 Petroleum	10 921	15 784 13 875	Pétrolc Uniles pour graisser les machines
991 Peche, unverarbeitet	5 070	7 991	Poix non travaillée.	1141a/1142 Scifen	188	83	Savons
995 Terpentinöl	3 030 2 359	2 157 2 500	Essence de térébenthine Potasse, soude canstique	Auden Autikal			Autros ortigles
034 Salpetersäure	7	4	Acide nitrique	Andere Artikel	657	760	Autres articles
035 Salzsäure	3 010 1 098	3 335 2 330	Acide chlorhydrique Acide sulturique	1144a/1145 Quiacaillerie, Mercerie	55	74	Quineaillerie, mcrccrie Lampes à ineandescence
044 Kupfervitriol	2	1	Vitriol de cuivre	1160a/b Spiclzeug	324	276	Jouets
052 Ätberische Öle	315 2 770	265 730	Huiles essentielles Substauces tannantes	m., .			Talana
059 Methylalkohol etc	2 494	2 112	Alcool méthylique, etc.	Tabak	1.010	1 000	Tabacs
065a, 1066a/1069 Teerderivate für Farbstoffindustrie	15 130	13 706	Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs	1/9 T Rohtabak	1 918	1 622	Tabacs bruts Tabacs à fumer (tabac
065b Benzin	95 207	113 458	Benzine	und Pfeifentabak)	26	1	cigarettes, tabae p. l. pi
078/1081a Stärken	5 393	4 492	Amidons Terres colorantes	24/25 T Zigarreu	29 54	17 35	Cigares Cigarettes
089/1090 Erdiarben	4 971	6 748	. 54		Adding Tary		Organication
				Exportation			
Lebeus- und Genussmittel	1936	1937	Denrées alimentaires et boissons	Metalle	1936 q	1937 q	Métaux
19 Kindermehl	9 837	q 739	Farine alimentaire pour enfants .	708, 711 Eisenabfälle u. Alteisen	10 745	20 072	Déchets de fer et ferra
23/24b Frischobst	5 187	807	Fruits frais	710b Ferrolegieruugen	1 325	20 -	Alliages de fer
84 Schokolade	185 198	361 104	Chocolat Lait frais	745/746 Röhrenverbindungsstücke 748/750 Feilen und Raspeln	1 325	1 598 86	Pièces de raccord Limes et rapes
2 Kondeusmilch	4 841	4 182	Lait condensé	753/756 Präzisionswerkzeuge	16	146	Outils de précision
99b ¹ /99h ² Hartkäse	16 297	12 708 59	Fromage à pâte dure Sucreries et confiscries etc.	757/760 Andere Werkzeuge 766/769 Schrauben und Nieten .	33 320	51 442	Autres outils Vis et rivets
00a/101b, 103/103b Esswaren m.a.g.	1 175	1 147	Comestibles n. d. a.	783a/784b Eiscnmöbel	19	21	Mcubles cn fer
Tiere uud Düngstoffe	Stück	Stück .	Animaux et engrais	787a/790 Blochwaren etc 823/828 Kabel aus Kupfer	261 207	557 438	Ouvrages en tûle, etc. Câbles en cuivre
36b, 137a, 138b, 139h, 142a/b		111	Bétail de ferme et bétail	833/837 Kupferwaren	168	422	Ouvrages en cuivre
Nutz- und Zuchtvieh	507	. 25	d'élevage	856 Zinnfolien	19 7 63 4	12 261	Etain en feuilles Aluminium brut
61/163b, 169 Stiekstoff- n. Phosphaldänger	. q 13 232	q 8 484	Engrais à base d'azote et phosphates	863a/b Aluminium in Stangen,	12 5 30	and the second	- en barres, tôle, ronde
or, 1000, 100 backson at the patient anger	10 202	. 0 401	Cuirs, peaux et	Bicch, Rondelien etc	1 702 1 459	3 035 2 404	etc.
Häute, Leder und Schuhe	1. 1		chaussures	866/867 Aluminiumwaren	kg	kg	Ouvrages en aluminium
72/173 Robe Häute und Feile	5 629	3 567	Cuirs et peaux, bruts	874a/c Gold- o. Silherschmiedwaren, Bijonterie	. 80	301	Orferrerie et argenterie, bijonterie
77a/b Bodeuleder	42	. 8 58	Cuirs ponr semeiles Autres cuirs	Maschinen und Fahrzeuge	q	q	Machines et véhicu
03/201 Schuhe		Pa 82 920	Chaussures	881a/882d Dampfkessel, Kochapparale	855	596	Chandières à vapeur, appareils peur
Papier, Bücher etc.	2022		Papier, livres, etc.	893a/b Lokomotiven	St. — 2 218	Pi	Locomotives Machines pour la filainre, le rete
90/291 Zellulose	1 964	3 711	Cellulose	885/886 Webercimaschinen	2 122	5 357	— pour le tissage
00 Zeitungsdruckpapier	175	251	Papier pour journaux Papiers à imprimer, à écrire, à dessiner, ele,	897 Wirk- und Strickmaschinen 890a/b Maschinen für des Buchdruck	312 262	454 163	- à tricoter, remailleu
21 Bücher, gedruckte, Zeitungen	1 422	1 425	Livres imprimes journaux, etc.	891 u. 893a/b Landw. Maschinen	. 14	177	pour l'imprimerie pour l'agriculture
Baumwolle		2.4	Cotou	MDy Dynamo - elektr Maschinen	3 070 575	3 233 431	- dynamo-électriques
44 Baumwollahfälle	929 1 664	2 217 1 034	Déchets de coton Fils écrus, simples	M 1 Papier-, Parberei- and Apprelarmaschinen	7.40 (K)	451	Machines pour la fabrication du pr pour la leinturerie, l'apprètage,
50/355 Rohe, gezwirnte Garne	370	637	- retordus	M2 Müllereimaschinen	1 707 812	1 958 1 407	- pour la minoterie
56/359 Ausgerüstete Garue 60/363 Robe Gewebe	276	226 1 643	— apprêtés Tissus écrus	M 3 Wasserkraftmaschinen, Pumpen	2 218	603	Moteurs hydrauliq., pom Machines à vapeur
64a/b Gebleichte Gewebe i	865	881	- hlanchis	M 5 Gas-, Öl- u. Benziumotoren	2 426	3 311 2 863	Motenrs à gaz, à haile et à beni
65a/b Gefärhte Gewebe	401 254	459 365	— teints — imprimės	M 6 Werkzeugmaschinen M 7 Masch für Nahrungsmittel	1 775 2 278	1 443	Machines-outils — pour la fabrication
67/368 Buntgewebe	37	11	- de fils teints		407	110	substances alimenta
69/370 Gemnsterte Gewebe	554	509	— façonnés Plumetis	904 Kratzen u. Kratzenbeschläge 914a/d Lastwagen, Châssis etc.	St. 135	Pi. 116	Cardes et gamilares de cardes Camions, châssis etc.
76 Plattstiebgewebe	8 28	26 20	Broderies au crochet: rideaux	914h Flugzeuge	St	Pi. 4	Aéroplanes
35 — andere : Taschentächer, Halstächer etc.	2	30	- autres : monchoirs, fichus, etc.	Uhren	Stück	Stück	Montres
86 Plattstichstickereien: Besatzartikel	103 11	102 24	Broderies an plumetis; garnitares — brod. sur tulle	931 Pertige Werke von Tascheouhren	126 026	390 487	Mouvements finis
88 — andere	320	514	- autres	932 Uhrengehäuse: aus nnedlen Metallen .	110 117	110 650	Boites de montre: en métal com:
Seide	1.1.7		Soie	933a — aus Silber	460 2 023	363 1 706	— en argent
34 Seidenabfälle	728 54	337 89	Déchets de soie Peignée	933c - aus Gold oder Platin .	1 328	1 660	- plaquées or - en or ou platine
5 Peignée	40	28	Grège	Taschenubren mit Gehänsen: 935a — aus unedlen Mctalien.	117 825	273 251	Montres de poche avec le — en métal commun
66 Grège	230 33	281 39	Bonrre de soie Organsin	935b - Silber	3 543	4 608	- cn argent
8a Organsin	52.	63	Trame	935c — Gold	971 3 598	1 296 7 276	- cn or
0 Gefärbte Scide	83	74	Soie teinte Soie pure et bourre de soie,	Armbanduhren mit Gebänsen:			Chronographes Montres-bracelets 2700 1
5a Reale Seide und Florcttseide für den Detailverkauf	41	50	pour la vente en détail	936a — ans nnedlen Metallen . 936b — Silber	319 182 2 818	582 951 2 882	— en métal commun — en argent
l5b, 446a ¹ /b Kunstseide	2 685	3 278 17	Soie artificielle Gaze à blutoir	936c - Gold oder Platin	· 9 266	19 109	- en or ou platino
7a Seidenbeuteltuch	16 945	1 105	Etoffes de soie	936d — Chronographen in Armhändern	1 419 12 524	4 830 16 132	Chronographes, montés sur bracele
19a/e Bänder	89	124	Rubans	936e ¹ /e ³ Andere Uhren mit Taschennhrwerk	1 831	8 542	Montres pour automobi Autres montres
Andere Textil- und Stroh- erzeugnisse			Autres articles textiles et en paille	Instrumente und Apparate	q	q	Instruments et appare
56 Wollabfälle	421	487	Déchets de lainc	950/954-a und 956a/f Elcktrische			- mon undertoet appare
57 Kammzug	1 419	1 082	Trait (laine peignéc)	Instrumente und Apparate	1 569	1 385	Instruments et appareils élect
62/463 Robkammgarne	280	345 141	Fils de laine peignée écrus Tissns de laine peignée écrus	955 Phonographen, Kinematogr., Grammophonplatten etc	154	261	l'honographes, einématographes, plaques de gramophooes,
74 Wollgewebe, gefürdt etc., schwere .	8	22	Tissus de laine teints, etc., lourds	Sammophonphatten etc. 1 .			
75b —, leichte	14 226	19 91	- légers Tresses de paille	Chemikalien und Farbstoffe	100	112	Produits chimiques
99 Hutstumpen aus Stroh	5	5	Cloches de chapeaux en pailic	974b, 981 Chempharmazentische Präparate	655	825	et couleurs Préparations chimpharm
11 Tressen und Strohwaren 30/532 leibwische aus Banwolle, leinen etc.	450 32	866 40	Tresses et ouvrages en paille Lingerie de coton, lin, etc.	982/983 Parlümerien etc	262	415	Parfumerics, etc.
30/532 Leibwäsche aus Baamwolle, Leinen etc. 37/545 Wirk- und Strickwaren	82	92	Bonneteric, tricots	1010 Kalziumkarbid	7 568 844	11 329 3 123	Carbure de calcium
Mineralische Stoffe	1	J.04	Matières minérales	1028 Natronsalze	188	206	Perchlorates, persulfates Sels do soude
12/614 Kalk und Magnesit	2 121	1 494	Chaux et magnésite	1051b Azeton, Pyridin etc 1052 Künstlicher Kampfer etc.	47 11	371 142	Acétone, pyridine, cte.
19 Portlandzement	12 432	11 606 200	Ciment Portland Emeri, earhorundum, etc.	1054/1055b Gerbstoffe	1 123	1 762	Camphre synthétique, et Substances tannantes
30 Schmirgelpapier	153	207	Papier d'émeri	1074/1077 Kleber, Leim	1 172 4 914	1 365 5 948	Colle ponr cordonniers, colleforte
31 Schmirgelleinwand	57 388	61 1 186	Toile d'émeri Emcri en poudre, etc.	1098 Anilinfarben	4914	474	Couleurs d'aniline Indigo
321) Andere Schmirgellubrikate etc	80	130	Ouvrages en émeri, antres, etc.	100000000000000000000000000000000000000	200		the second second
Asbest und Mica in Tafeln 5a/b Isolierröhren, Gewebe aus Asbest etc.	80 93	77. 110	Amiante et mica en feuilles Tohes isolants, tissus en amiante, etc.	Tabak 24/25 T Zigarren	40	15	Tabacs Cigares
AND ARREST OF THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T	1 600	6 000		26/28 T Zigaretten	129		Cigarettes

Italien - Zölle (Stickstoffdunger)

Ein in der italienischen «Gazzetta Ufficiale» vom 12. Februar veröffentlichtes Dekret des Regierungschefs vom 31. Januar 1937 bestimmt, dass vom 1. Januar 1937 an für die hiernach erwähnten Stickstoffdunger die Zollfreiheit bis zu den angegebenen Mengen gewährt wird:

Ital. Zoittnrif-Nr.	Warenbezelehnung	Zolifreie Menge
715 b 2	Kalziumnitrat	. 5,000
	Ammondmentat	40. 18. 2. 37.

Venezuela — Zölle

Gemäss einem in der «Gaceta Oficial» vom 19. Januar 1937 publizierten Dekret wird der Zoll für Pos. 44, Biskuits («Galletas con dulce o sin 61»), von Bs. 1.20 auf Bs. 1.50 pro kg erhöht. 40. 18.2.37.

Studie über den Irak

(Mitgeteilt.) Die Länder des Nahen Orients gehören zu denjenigen Staaten, welche im Begriffe sind, ihre industrielle Erzeugung auszubauen und die aus diesem Grunde für den Absatz von Schweizer Maschinen und Werkzeugen ein besonderes Interesse bieten.

Die Sehweizerische Zentrale für Handelsförderung hat seinerzeit zwei allgemeine Berichte über Syrien und Palästina herausgegeben. In Ergänzung dieser Berichterstattung erseheint heute eine ähnliche Studie über den Irak. Dieses noch wenig bekannte Land, in welchem die Schweiz seit 1936 ein Konsulat in Bagdad besitzt, lenkt heute die Aufmerksamkeit der sehweizerischen Industriellen auf sich.

Schweizerische Fabrikanten, welche sich für diesen Bericht in fran-zösischer Sprache interessieren, können sich denselben bei der Schweize-rischen Zentrale für Handelsförderung, Sitz Lausanne, Bellefontaine 2, zum Preise von Fr. 1. - beschaffen.

Etude sur l'Irak

(Communiqué.) Parmi les pays soucieux de développer leur production industrielle et présentant de ce fait un intérêt indéniable pour le placement de l'outillage économique qui leur fait encore défaut et auquel ils aspirent, il convient de citer les pays du Proche-Orient.

L'Office suisse d'expansion commerciale avait, en son temps, préparé des rapports généraux sur la Syrie et la Palestine. Pour compléter cette documentation, il vient d'élaborer unc étude semblable sur l'Irak. Ce pays, encoro peu connu, bien que la Suisse entretienne un Consulat à Bagdad depuis le début de l'année 1936, doit retenir l'attention des industriels.

Les producteurs suisses s'intéressant à ce rapport peuvent se le pro-curer auprès de l'Office suisse d'expansion commerciale, Bellefontaine 2, Lausanne, au prix de 1 franc.

Schweizerische Buchausstellung in Litauen

In der Zeit vom 28. Februar bis 14. März 1937 findet in Kaunas eine Ansstellung schweizerischer Bücher, Zeitschriften und Musikalien statt. Die Initiative hierzu ist vom Schweizerischen Konsulat ausgegangen, welchem die Verlagsanstalt «Spaudos Fondas» bereitwilligst ihre Unterstutzung zugesagt hat. Die Ausstellung soll dem Zweeke dienen, dem Litauer Einblick in ein Stöck schweizerischer Kultur zu geben und damit gleichzeitig die bereits bestehenden angenehmen Beziehungen zwischen den beiden Ländern zu vertiefen. Schweizerischerseits beteiligen sich an der Veranstaltung:

andern zu vertieren. Schweizerischerseits beteinigen sich auf der Verein Schweizerischer Verlagsbuchhändler, Frauenfeld, der Schweizerische Schriftsteller-Verein, Zürich, einige führende Musikalien-Verleger, die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung, Zürich und die Schweizerische Verkehrszentrale, Zürich.

Der Verein schweizerischer Verlagsbuchhändler hat für den Anlass einen besonderen Katalog drucken lassen, der einen Ueberblick über das sorgfältig ausgewählte Austellungsmaterial vermittelt.

40. 18. 2. 37.

Schweizerlsche Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 15. Februar 1937 - Situation au 15 février 1987

Aktiven - Actif

1. Goldbestand - Encaisse or *)			ränderungen selt letzten Auswels
im Inland — en Suisse	2,087,725,150. 15	Ch	angements dep.
im Ansland — à l'étranger	629,732,332. —		dern. situation
2. Devisen - Disponibilités à l'étranger	2,717,457,482. 15 33,070,503. 15		197,124. 60 11,454,151. 25
		т	11,404,101. 20
8. Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse			
Wechsel — Effets de change Schatzanweisungen — Rescriptions	11,798,817. 50 9,385,850. —	+	429,921.12
 Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eid- genossenschaft — Effets de la Caisse de préts 			
de la Confédération Suisse	17,700,000. —	-	1,100,000. —
 Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement mit 10-tägiger Kündigungsfrist — dénonçables 	13 cile:		
à 10 jours	37,362,746.88		
sur nantissement	8,118,900.80	-	916,066. 10
6. Wertschriften - Titres	18,121,987. 55	+	442,604.85
7. Korrespondenten - Correspondants			
im Inland — en Suisse im Ausland — à l'étranger	6,194,988. 44 2,265,917. 77	4	1,949,409. 52
 Anlagen des Währungsausgleichsfonds — Actifs du fonds d'égalisation des changes 	538,583,653.40		
9. Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	53,121,198.52	4	2,187,396.14
Zusammen - Total ·	3,448,182,045, 66		
and the second second second second second second			
Passiven — Pa	zssif		
1. Eigene Gelder - Fonds propres	37,500,000. —		
2. Notennmlanf — Billets on circulation	1,319,491,590. —	-	30,342,840. —
	1,491,321,146.01	+	44,726,947. 26
4. Währungsansgleichsfonds - Fonds d'égalisation			
des changes	538,583,653. 40		000 404 19
5. Sonstige Passiven - Autres postes du passif .	61,285,656. 25	+	260,434. 12
Zusammen — Total	3,448,182,045. 66		
N	1		00 15 1000
Diskontosatz Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936. Lomb	ardzinsfuss 2 1/2%	den	26. Nov. 1936. le 26 nov. 1936.
acp. ie 20 not. 1 2 und	pow acuno.	- D	40. 18. 2. 37.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 18. Februar an - Cours de réduction des le 18 février

Belgien Fr. 74. 10; Dänemark Fr. 96. 10; Danzig Fr. 83. 45; Deutschland Fr. 176.50; Frankreich Fr. 20.47; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 126.20; Jugoslawien Fr. 10.15; Luxemburg Fr. 18.53; Marokko Fr. 20.47; Niederlande Fr. 239.90; Oesterreich Fr. 82.—; Sehweden Fr. 110.95; Tseheehoslowakei Fr. 15. 35; Tunesien Fr. 20. 47; Ungarn Fr. 85. 86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. - L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Bernc.

Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli A. G.

Gemäss Beschluss der Generalversammlung wird der Dividenden-Coupon Nr. 7 unserer Aktien von Mittwoch, den 17. Februar an mit

Fr. 27.50

unter Abzug der Eidg. Couponsteuer von 6% an den Kassen der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und unserer Gesellschaft in Kilchberg bei Zürich eingelöst.

Kilchberg b. Zch., den 16. Februar 1937.

Der Verwaltungsrat.

5 % garantierte Anleihe von 1934 der Société Financière de Gas et d'Energie, in Luxemburg von Fr. 5,000,000 nominal Schweizerwährung

In Anwendung des ihr auf Grund der Anleihebedingungen zustehenden Reehtes hat die obige Gesellschaft von den per 1. April 1937 zu tilgenden Titeln 109 Obligationen & Fr. 500 auf dem Markt zurückgekauft, während der Rest der Amortisationsquote, d.b. 107 Obligationen am 15. Februar 1937 bei der Schweizerischen Kreditanstait in Zürich zur Rückzahlung zum Nennwert per 1. April 1937 ausgelost wurden, nämlich dic Nummern:

159	1224	2832	3840	5055	6283	7089	7991	8989	
237	1289	2880	3954	5133	6302	7241 .	7999	9015	
276	1634	2886	3960	5138	6306	7275	8067	9117	
514	1643	3019	3977	5149	6364	7372	8073	9186	
569	1717	3201	4170	5262	6403	7396	8135	9255	
657	1726	3224	4296	5426	6404	7457	8160	9284	
683	1831	3328	4358	5432	6513	7526	8410	9500	
775	1862	3353	4362	5546	6560	7551	8483	9551	
814	. 2029	3611	4365	5635	6617	7573	8516	9565	
828	2308	3740	4738	5655	6725	7756	8647	9759	
835	2684	3767	4844	5836	6789	7764	8793	9766	
018	2776	3800	4045	COAC	COCO	7010	0000		

Die Verzinsung dieser Stücko hört mit dem Verfalltag auf. Die mit sämtlichen unverfallenen Conpons einzurelchenden Titel werden vom 1. April 1937 an durch die offiziellen Zahlstellen spesenfrei eingelöst.

Schmelzerdegen mit vielseitiger Erfahrung und 1s. Zeugnissen, im A. von 33 J., sucht Vertrauensposten. Postfach 339 Bern Transit

Bank in Menziken

Dividenden-Zahlung

Die Dividende pro 1936 unserer Aktien beträgt 5½ % und wird von heute an mit

Fr. 11.-

per Aktie, abzüglich 6 % eidg. Conponstener, gegen Ablieferung von Coupon Nr. 82 an unserer Kasse ausbezahlt. (20398 On) 495 Menziken, den 15. Februar 1937. Die Direktion.

5½ % Anleihe der Union Chimique Belge S. A. von urspr. hfl. 15,000,000 nom. von 1930

Die Unterzeichnete, Treuhänderin der obengenannten Anleihe teilt gemäss den Bestimmungen des Treuhandvertrages mit, dass laut empfangener Liste, am 10. Februar durch Auslosung vor dem Notar DELLOYE in Brüssel 86 Obligations-Nummern gezogen

Von diesen 86 Obligationen sind 70 Stück von der Union Chimique Belge bereits zurückgekauft worden auf Grund der Beschlüsse der am 14. Mai 1935 in Amsterdam abgehaltenen Obligationärversammlung. OF 59011 Z) 488

Die restlichen 16 Obligationen, welche die Nummern:

1952, 2600, 4675, 4752, 6869, 6950, 7231, 8190, 9585, 11020, 11087, 11760, 11845, 12223, 14874, 14952, tragen,

sind einschliesslich Coupon Nr. 15 (1. Oktober 1937) und ff. ab 1. April 1937 nach Wahl des Inhabers in den Niederlanden mit fl. 400.— oder in der Schweiz mi den auf den Stücken angegebenen Banken zur Einlösung einzureichen. oder in der Schweiz mit sfr. 833.35 bei

Amsterdam, den 15. Februar 1937.

Mij. tot beheer v. d. Adm. kantoor opgericht door Hubrecht, van Harenearspel & Vas Visser N. V.

PATENTE

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

"La Difesa" S.A. LUGANO VIa Maghettl 2

Inkassi im Kanton Tessin. Vertretung in Nachlass- uud Konkursverfahren. Auskünfte.

Zu vermieien 175

in **Zürich**, zentral gelegen, 300 m² **Arbeits- oder Lagerraum** und 500 m² kühle **Kellerrüume**,
passend für Lebensmittel od. Geträukelndustrie. Anfr. unt.
07 3306 Z an Orell Füssil-Annonen, Zürich. Zürcherbot,



Zu kaufen gesucht einige gut erhaltene

Aktenschränke (Stahl). Offerten mit Prels

blicitas Basel.

PATENTE WARREN HARCHHOFER ZURICH LOEWENSTRS

Villa

Kt. Luzern. Auch als 2-3-Familienhaus oder Peusion kaufen. Als Teilzahlung würden Waren, Holz, Wein etc. genommen. - Offerten etc. genommen. - Offerten unter Chiffre J 51165 Q an Publicitas Basel. 496

Société Anonyme **Fiduciaire Suisse**

Zurich BALE Genève Bahahesatrasse 86 - St. Albananiage 1 Rne du Ment-Blane 3

Kanton Zürich — Notariat Riesbach-Zürich

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 25. November 1936 verstorbenen **Franz Schelling**, geb. 1831, von Horn, Kt. Thurgau, gewesener Wirt zur Bodega Weinstube, Fraumünsterstrasse 15, **Zürich 1**, wohnhaft gewesen Enzenbühlstrasse 72 in Zürich 8, ist durch Verfügung des Einzelrichters für nichtstreitige Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. Januar 1937 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werdeu daher sowohl die Gläubiger, mit Einschiuss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Ver-storbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Verbindlich-keiten bis zum 22. Februar 1937 beim Notnrint Riesbuch-Zürich anzumelden.

Zürich 8, den 18. Januar 1937.

Notariat Riesbach-Zürich:

R. Weber, Notar.

Wir haben Nähe Badencrstrasse, Zürich günstig zu vermieten

Lagerplatz

zirka 5400 m², eventucil mit **Geleiseanschiuss.** Gute Zufahrten vorhanden. — Nabere Auskuuft wird erteilt unter Chiffre **0. F. 3646** Z. durch Orell Füssli-Annoncen, Zürch, Zürcherhof. 341 (OF 50 Z)

fleisch & Wurst A.G. Zürich

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Januar 1937 die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 665 O.R. hiermit aufgefordert, allfällige Ansprüche am Sitze der Gesellschaft Zürich 2, Tödistrasse 47, bis 31. März 1937 anzumelden.

(5594 Z) 358 i

Die Liquidatoren:

Jak. Hard, Gemeindeschreiber. R. Münster,

Dipl. Bücherexperte VSB.

Allgemeine Finanzgesellschalt, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 5. März 1937, nachmittags 2 ½ Uhr ins Zunfthaus zur Saffran in Zürich

TRAKTANDEN:

- Entgegennahme des Jahresberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1936. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Dezember 1936 und De-charge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
- 3. Verwaltungsratswahlen.

(OF 24 454 Z) 494

- 4. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.
- 5. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals und entsprechende Acnderung von Art. 5 der Gesellschaftsstatuten.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen am Sitze der Gesellschaft, Bleicherweg 5, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf. Eintrittskarten für die Versammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder anderen genügenden Ausweis über den Besitz derselben bls und mit Mittwoeh, den 3. März 1937 bei der Privathank & Verwaltungsgesellschnit, Börsengebäude Zürleh, bezogen werden, wo auch der Geschäftsbericht pro 1936 erhältlich ist.

Zürich, 15. Fehruar 1937.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Dr. C. Stachelin-Stehll.

Seidenweberei Wila A. G., Zürich, Börsenstrasse 10

Einladung zur XXII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft auf Donnerstag, den 4. März 1937, 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Herren Rahn & Bodmer, Talstrasse 15, Schanzenhof, Zürleh.

TRAKTANDEN: TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschältsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1936, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.

2. Erteilung der Entlastung an die Gesellschaftsorgane.

3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.

4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1937.

5. Diverses.

(6833 Z) 493

5. Diverses. (5833 Z) 493
Bilanz, Gewinn- nnd Verlustrechnung, nebst dem Bericht der Kontrollstelle, sind
22. Februar 1937 an im Bureau der Gesclischalt, Börsenstrasse 10, den Aktionären vom 22. Februar 1957 an im Dureau der Geschsenat, Dobschstasse 29, den Antonaten zur Einslicht aufgelegt.

Stimmkarten können von heute an bis und mit 27. Februar 1937 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz im Bureau der Geschschaft bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

vorteilhafte

Kapitalanlage

empfehlen wir, solange Bedarf, unsere

4 u. 41/4% Obligationen

auf 3 und 5 Jahre fest auf den Namen oder den Inhaber lautend. 482

VOLKSBANK SIDERS

Kapital u. Reserven Fr. 1,018,000 Gegr. 1912 Dividende pro 1930—1936 = $7^{1}/_{2}$, 7, $6^{1}/_{2}$ u. $6^{0}/_{0}$

Schweizerische Kreditanstalt Zürich

Basel — Bern — Chur — Davos — Frauenfeld — Genf — Glarus Kreuzlingen — Lausanne — Lugano — Luzern — Neuenburg — St. Gallen Zug — Arosa — Zürich-Oerlikon — St. Moritz — Schwyz — Weinfelden

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre der Schweizerischen Kreditanstalt werden hiemit zu der 80. ordentlichen Generalversammlung auf Samstag den 27. Februar 1937, vormittags 10 Uhr, in den Saal des Börsengebäudes (Bleicherweg 5, 1. St.), nach Zürich eingeladen zur Behandlung folgender

TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und

- Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung für das Jahr 1936.
 Bericht und Antrag der Kontrollstelle über die Abnahme der Rechnung für das Jahr 1936 und die Erteilung der Entlastung an die Verwaltung; Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes; Beschlussfassung über diese Anträge.
 Revision der Statuten.
 Wahlen in den Verwaltungsrat.
 Neubestellung der Kontrollstelle.

- Rechnung und Bericht der Kontrollstelle,* sowie der Entwurf für die neuen Statuten sind vom 10. Februar 1937 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft in Zürich aufgelegt. Vom gleichen Datum an können die Aktionäre auch Exemplare des Geschäftsberichtes für das Jahr 1936 begieben

1936 beziehen Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien von Montag, den 15. Februar bis und mit Donnerstag, den 25. Februar 1937 an der Wertschriftenkasse der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und an den Kassen ihrer sämtlichen Zweigniederlassungen und Agenturen besonen werden.

Zürich, den 29. Januar 1937.

Namens des Verwaltungsrates, der Präsident : Dr. H. Stoil.

(5497 Z) 323 i

A.G. BASEL

Einladung

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 8. März 1937, vormittags 11 Uhr, im Geschäftshaus, Elsässerstrasse 178 in Basel

TRAKTANDEN:

- 1. Prüfung und Abnahme der Jahresrechnung und des Jahresberichtes.
- 2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
- 3. Ergänzungswahlen in die Verwaltung.

Rechnung und Revisorenbericht sind vom 20. Februar 1937 an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftsdomizil (Hauptkasse) Elsässerstrasse 184 aufgelegt. (2629 Q) 461 i

Basel, den 18. Februar 1937.

Der Verwaltungsrat.

Produktion A.-G. Meilen, Meilen

Der am 28. Februar fällig werdende Zinscoupon Nr. 4 unserer Obligationen-Anleihe B vom Jahre 1935, sowie die nach zweijähriger Laufzeit fällig werdenden Obligationen können ab 26. Februar an unserer Geschäftskasse in Meilen, sowie in Zürich, bei der Zürcher Kantoaalbank und der Hauptkasse der Migros A.-G. Limmatstrasse 152, erstere handlich Consenten einer Meilen in der Hauptkasse der Migros A.-G. Limmatstrasse 152, erstere der Migros A.-G. Limmatstrasse 152 abzüglich Couponsteuer, eingelöst werden.

Meilen, Februar 1937.

Die Direktion.